马来西亚佛教总会

PERSATUAN BUDDHIST MALAYSIA MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION

182, Burmah Road, 10050 Penang Tel: 04-2262690 Fax: 04-2263024 E-mail: mba.hq@mbahq.my Website: www.malaysianbuddhistassociation.org

马来西亚佛教总会主维

Initiated by Malaysian Buddhist Association (MBA)

马来西亚佛教总会福利与慈善组±办

Organized by Malaysian Buddhist Association Welfare & Charity Section

2017 年槟州慈善布施大会 Penang Charity Project 2017

登记

日期/时间 Registration Date / Time : 13-12-2017 ~ 15-12-2017 9:00am ~ 3:00pm

地点 Venue :槟城车水路马来西亚佛教总会林本金礼堂(旧楼礼堂) MBA Grand Hall

182, Burmah Road, 10050 Penang.

慈善布施大会

日期 Date

: 25-12-2017 (星期 - Monday)

时间 Time

:7:30am 报到登记(Registration), 9:00am 开始仪式(Ceremony begins)

地点 Venue

:槟城车水路马来西亚佛教总会林本金礼堂(旧楼礼堂) MBA Grand Hall

182, Burmah Road, 10050 Penang.

本着慈悲喜舍宗旨,为发扬各界人士的孝亲敬老的精神,马来西亚佛教总会福利与慈善组 今续筹办慈善月大布施,并定于今年 12 月 25 日,在槟城车水路 182 号,马来西亚佛教总会旧楼礼堂,举办每年度的慈善布施大会。

年龄届满 60 岁以上之各族贫老,可于当天携带身份证并须<u>亲自</u>前往马来西亚佛教总会进行登记,以领取布施物品。

马来西亚佛教总会希望汇集更多的民众力量,以扩大布施的效应,希望各界善长仁翁与热心人士,慷慨捐献,并将义款及食用品送至马来西亚佛教总会教育慈善大厦 8 楼办事处。

马佛总会已定每年 12 月份为全国慈善月,发动各分支会、寺院、佛堂、庵堂及佛教团体,加强与策划各项慈善节目,以激起社会群众,合力展开济贫救困运动,惠及众生。

又, 马来西亚佛教总会福利与慈善组积极推行各项慈善计划, 并鼓励包括布施贫老、慰问病老院、孤儿院、残障院及医院等慈善机构, 以掀起民众的共同意愿。

Emulating Lord Buddha's benevolence and compassion, Malaysian Buddhist Association (MBA) Charity & Welfare Section as usual will launch the Nationwide Charity Month which is held in December every year. The Charity Project for the old folks will be held at the Hall of MBA, 182, Burmah Road, 10050 Penang on the 25th December.

The old folks who have reached the age of 60 and above can come and register themselves with their identity card at MBA in order to get the necessities.

Therefore, MBA sincerely appeals to all individual well-wishers, all branches of MBA, temples and organizations to respond warm heartedly towards this Charity Project 2017. Please forward your contribution either by cash/cheque, food and beverages to Malaysian Buddhist Association, 182, Burmah Road, 10050 Penang (Wisma Education & Charity 8th Floor).

MBA Welfare & Charity Section is promoting various charity campaigns, including helping the poor and needy, taking care of the unfortunate elders and disabled, visiting and offering financial assistance to old folks home, orphanage, homes for the disabled, hospitals and the poor regardless of race and religion so as to stir up the compassion of spreading the seeds of kindness of the benefits of all mankind.

马来西亚佛教总会

PERSATUAN BUDDHIST MALAYSIA MALAYSIAN BUDDHIST ASSOCIATION

182, Burmah Road, 10050 Penang Tel: 04-2262690 Fax: 04-2263024 E-mail: mba.hq@mbahq.my Website: www.malaysianbuddhistassociation.org

2017 年槟州慈善布施大会 Penang Charity Project 2017

回函 Reply Slip

我/我们乐意捐献 2017 年慈善布施 I/We would like to contribute towards the charity project 2017

项目 Items	数量/Qty
米 Rice (2kg per pack)	
干面条或米粉 Dried noodle or rice noodles (400g per pack)	
素食罐头食品 Vegetarian Canned Food	
三合一饮品 3-in-1 sachets (Milo, Vico, Coffee, Oat drinks)	The state of the s
饼干 Biscuits	
牙膏牙刷 Toothpaste & Toothbrush	
随喜乐捐 Donation	RM

所需布施物品总数 Total donation amount needed for each item: 1,000 份 / set

支票抬头请写 Kindly issue cheque payable to Malaysian Buddhist Association-Charity Section

地址 Address: 182, Burmah Road, 10050 Penang.

或 Or

存入以下银行账号 Deposit to the following bank account:

Public Bank Berhad
3166473128

捐献者姓名 Donor's Name	:	
地址 Address	·	
联络电话 Contact Number	:	
款额 Amount	i	
支票号码 Cheque Number	i	